



Règlement
By-law

4721

fermeture des ruelles 397-274, 397-252 et des parties de ruelles 397-299 et 397-264 du cadastre de la paroisse de la Longue-Pointe sises au nord-est de la rue Lebrun.

A la séance du conseil de la ville de Montréal, tenue le 16 janvier 1974,

le conseil décrète:

I. — Sont à l'avenir fermées et discontinuées comme voies publiques parce que jugées inutiles:

a) la ruelle étant le lot 397-274 du cadastre de la paroisse de la Longue-Pointe montrée par les lettres ABCDA et la partie de la ruelle étant partie du lot 397-299 dudit cadastre montrée par les lettres EFGCE sur le plan L-326 Longue-Pointe préparé par le service des travaux publics le 7 juin 1973 et dont la description technique préparée à la même date par l'arpenteur-géomètre René Leduc est annexée audit plan, ces documents étant identifiés par le greffier de la Ville;

b) la ruelle étant le lot 397-252 du cadastre de la paroisse de la Longue-Pointe montrée par les lettres FEDGF et la partie de ruelle étant une partie du lot 397-264 dudit cadastre montrée par les let-

Closing of lanes 397-274 and 397-252 and of sections of lanes 397-299 and 397-264 of the cadastre of the Parish of Longue-Pointe located north-east of Lebrun Street.

At the meeting of the Council of the City of Montreal held on January 16, 1974,

Council ordained:

I. — Shall in the future be closed and discontinued as public streets as they are deemed useless:

a) the lane being lot 397-274 of the cadastre of the Parish of Longue-Pointe shown by the letters ABCDA and the section of the lane being part of lot 397-299 of the said cadastre shown by the letters EFGCE on plan L-326 Longue-Pointe prepared by the Public Works Department on June 7, 1973, the technical description of which prepared on the same date by Mr. René Leduc, surveyor, is attached to the said plan, such documents being identified by the City Clerk;

b) the lane being lot 397-252 of the cadastre of the Parish of Longue-Pointe shown by the letters FEDGF and the section of lane being part of lot 397-264 of the said cadastre shown by the letters

tres ABCDA sur le plan L-328 Longue-Pointe préparé par le service des travaux publics le 26 avril 1973 et dont la description technique préparée à la même date par l'arpenteur-géomètre René Leduc est annexée audit plan, ces documents étant identifiés par le greffier de la Ville.

ABCDA on plan L-328 Longue-Pointe prepared by the Public Works Department on April 26, 1973, the technical description of which prepared on the same date by Mr. René Leduc, surveyor, is attached to the said plan, such documents being identified by the City Clerk.

LE MAIRE,

Leccey-Bailey
LE GREFFIER DE LA VILLE,

John Baile

POUR LA VILLE DE MONTRÉAL.

JAN 18 1974

Montréal le.....